

Externe Beratungen Jahr 2011
Consulenze esterne anno 2011

Bezeichnung/ Vor- und Nachname Denominazione/ nome e cognome	Firmensitz/Wohnsitz Sede legale/ residenza	Mwst.-/Steuernummer Partita IVA/ codice fiscale	Gegenstand Oggetto	Gesamtbetrag brutto Importo complessivo lordo	Dauer der Beauftragung Durata dell'incarico
Quality Austria	Zalinkagasse 10/3 1010 Wien Zalinkagasse 10/3 1010 Vienna	UID-Nr. ATU 57217835	Zertifizierung Labor KH Sterzing Certificazione norme ISO – Laboratorio di Vipiteno	€ 5.049,00	2011 - 2013
Dott. Ing. Michele Carlini	Bozen Bolzano	CRLMHL62M17A952U 01591260219	Sanitäre Anlage des Therapiezentrum Bad Bachgart in Rodeneck Beauftragung für die technisch- wirtschaftliche Berechnung für die Erneuerung des Hauptverteilers Impianto sanitario del centro terpeutico Bad Bachgart a Rodenego Incarico per la valutazione tecnico- economica per il rifacimento della distribuzione principale	€ 5.290,13	18.10.2010 – 25.10.2010
Dott. Ing. Michele Carlini	Bozen Bolzano	CRLMHL62M17A952U 01591260219	Bewertung des Energieverbrauchs des Krankenhauses von Brixen mit Analyse der technischen Lösungen für die Versorgung von thermischer und gekühlter Energie sowie Dampf Valutazione dei consumi energetici dell'Ospedale di Bressanone con analisi delle soluzioni tecniche per l'approvvigionamento di energia termica, frigorifera e vapore	€ 5.107,75	18.10.2010 – 25.10.2010
Arch. Marco Sette	Bozen Bolzano	STTMRC73C18A952P 02306270212	Beauftragung für den grafischen Entwurf des neuen Systems der Fahrradwege innerhalb des Krankenhausareals von Brixen und Sterzing Incarico per lo studio grafico del nuovo sistema di percorsi ciclabili all'interno	€ 1.497,60	19.08.2010 – 30.10.2010

			della sede ospedaliera di Bressanone e Vipiteno		
3M Engineering S.r.l.	Brixen Bressanone	01755370218	Umbau der OP-Säle des Krankenhauses von Sterzing Beauftragung für die Ausarbeitung der gesamten Dokumentation betreffend die integrierte Ausschreibung gemäß G.v.D. 163/2006, Art. 53, Abs. 2, Buchstabe b) Ristrutturazione delle sale operatorie dell'ospedale di Vipiteno Incarico per l'elaborazione di tutta la documentazione realtiva alla gara d'appalto integrato secondo il D.Lgs. 163/2006, art. 53 comma 2, lettera b)	€ 23.708,88	07.09.2010 – 30.06.2011
Scanavini Claudio		SCNCLD63A10A952R	Austausch der Wasserleitungen der Küche im Krankenhaus von Sterzing – Planung, Abrechnung, Sicherheit in der Planungs- und Ausführungsphase sowie Bauleitung Sostituzione dell'impianto idrico della cucina presso l'ospedale di Vipiteno – Progettazione, contabilità, sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione e direzione dei lavori	€ 8.198,57	ab 04.04.2011
Ekon GmbH	Bruneck Brunico	01637750215	Funktionserweiterung der Zutrittskontrolle für das Krankenhaus von Brixen 3. Ampliamento funzionale del controllo d'accesso per l'ospedale di Bressanone	€ 3.969,00	ab 26.04.2011
Ekon GmbH	Bruneck Brunico	01637750215	Hardwareergänzung und funktionale Zusatzausstattung der Zufahrtsschranke zum Parkplatz des Krankenhauses von Sterzing 3. Integrazione hardware e dotazione funzionale aggiuntiva della sbarra di accesso al parcheggio dell'ospedale di Vipiteno	€ 2.160,00	ab 21.04.2011
Studio Lee	Meran Merano	00527230213	Umstrukturierung der Poliambulatorien des Krankenhauses von Brixen – Integration der Abnahme für	€ 1.123,20	04.04.2011 – 08.08.2011

			Brandschutz Flügel Ambulatorien 3. Ristrutturazione dei poliambulatori presso l'ospedale di Bressanone – Integrazione collaudo prevenzione incendi ala ambulatori		
Studio Lee	Meran Merano	00527230213	Anpassung und Überarbeitung der Feuerwehrpläne und Fluchtpläne der Krankenhäuser von Brixen und Sterzing 3. Adeguamento e rielaborazione die piani antincendio e dei piani di fuga degli ospedali di Bressanone e di Vipiteno	€ 22.860,00	24.02.2011 – 01.08.2011
ClarCert Internationale Zertifizierungsinstitut	D-89231 Neu-Ulm, Donaustrasse 26	DE 265442456	Überwachungsaudit Brustgesundheitszentrum Brixen Audit di certificazione per il centro senologico Bressanone	ca. € 1.000,00	ca. 2 Tage/giorni
OnkoZert Unabhängiges Zertifizierungsinstitut der Deutschen Krebsgesellschaft	D-89231 Neu-Ulm, Gartenstrasse 24	DE 239158230	FAB-Zertifizierungsverfahren Überwachungsaudit Brustgesundheitszentrum Brixen „FAB“- procedura di certificazione audit di certificazione per il centro senologico Bressanone	ca. € 1.600,00	ca. 2 Tage/giorni

Bressanone, il / Brixen, am 24.11.2011